



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

PWGSC/TPSGC Acquisitions
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 5P7
Bid Fax: (902) 566-7514

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
2nd Floor, Suite 204
Charlottetown
Prince Ed
C1A 5P7

Title - Sujet Services d'entretien-J.A.G. I.-P.-E Services de nettoyage d'entretien, Immeuble Joseph A. Ghiz, Summerside, I.-P.-E.	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED060-222505/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client ED060-222505	Date 2022-04-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SPWC-040-4572	
File No. - N° de dossier PWC-2-45001 (040)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-05-19 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cyr (PWC), Maryse	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc040
Telephone No. - N° de téléphone (506) 377-4894 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 001
Services d'entretien – Immeuble J.A.G
Île-du-Prince-Édouard
ED060-222505/A

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES
MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Cette modification est émise pour émettre les questions et réponses suivants:

Question #1 : Qui nettoie les diffuseurs d'alimentation et de retour dans le plafond ? Dans quel délai ces travaux peuvent-ils être effectués ? Quand ont-ils été achevés pour la dernière fois ?

Réponse #1 : L'entrepreneur en nettoyage est tenu de nettoyer les diffuseurs. Ce travail doit être programmé avec le PSPC et ne sera pas requis plus de quatre fois par an, le premier nettoyage devra être effectué dans le premier mois suivant le début du contrat attribué. Le dernier nettoyage a eu lieu il y a environ six mois en raison du faible taux d'occupation des bâtiments.

Question #2 : Qui nettoie les plafonniers ? Combien de temps faut-il pour effectuer le travail ?

Réponse #2 : Tous les cinq ans, un électricien sous contrat inspecte et nettoie les appareils d'éclairage. Il se trouve que l'année 2022 est l'une de ces années. L'entreprise de nettoyage est tenue de dépoussiérer les appareils d'éclairage deux fois par an, mais cette année, le travail de l'électricien contractuel comptera comme l'un de ces nettoyages. Le temps qu'il faudra pour effectuer ce nettoyage dépendra du nombre d'employés affectés à cette tâche, mais les entrepreneurs précédents ont pu accomplir cette tâche en 3 ou 4 jours.

Question #3 : Qu'utilise-t-on pour nettoyer les escaliers mécaniques ?

Réponse #3 : L'entrepreneur doit utiliser des produits écologiques "verts". Plusieurs produits peuvent être nécessaires, car les produits utilisés doivent être conçus pour nettoyer les différentes surfaces, soit le verre, l'acier inoxydable et l'aluminium. Tous les produits de nettoyage utilisés sur le site doivent être approuvés par un représentant du SPAC et une fiche signalétique (FS) doit être fournie à un représentant du SPAC avant d'utiliser le produit sur le site.

Question #4 : Le contrat actuel utilise-t-il une autolaveuse pour les sols ?

Réponse #4 : L'entrepreneur actuel utilise une autolaveuse, mais ce type de machine ne peut être utilisé que sur les sols à surface époxy.

Question #5 : Qui nettoie la haute vitre du 2ème étage, où l'on voit le signe EST et OUEST ?

Réponse #5 : L'entreprise de nettoyage est tenue de nettoyer ces parois vitrées, ainsi que toutes les autres cloisons/parois vitrées, trois fois par an.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
ED060-222505/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
ED060-222505

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID
pwc040
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (902) 566-7514 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Maryse Cyr
N° de téléphone: (506) 377-4894
Courriel: maryse.cyr@pwgsc-tpsgc.gc.ca
